

## ES INSTRUCCIONES DE USO MI PRIMERA GUITARRA

**Edad: 9 meses - 4 años**

- Se recomienda leer estas instrucciones antes del uso y conservarlas para futuras consultas.
- El juguete funciona con 3 pilas AA de 1,5 Volt (incluidas). Las pilas que se incluyen con el producto al comprarlo se suministran exclusivamente para la prueba demostrativa en el punto de ventas y deben sustituirse por pilas nuevas inmediatamente después de la compra.

### ADVERTENCIAS:

Por la seguridad del niño, **⚠️ ADVERTENCIA!**

- Elimine las bolsas de plástico y todos los elementos que forman parte del empaque del producto y manténgalos fuera del alcance de los niños. Peligro de atragantamiento.
- Compruebe con regularidad el estado de desgaste del producto y la posible presencia de daños. En caso de daños, no utilice el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- El juguete debe ser utilizado bajo la supervisión constante de un adulto.
- No utilice el juguete de forma diferente a la recomendada.

### COMPONENTES Y FUNCIONAMIENTO DEL JUGUETE

- Botones notas musicales (7 notas)
- Cuerdas de la guitarra
- Botón de selección de la música
- ON/OFF y selector de los modos de juego:
  - Modalidad Libre: Toca la guitarra como más te guste
  - Modalidad Componer una canción: Sigue el ritmo y compone la melodía (cada canción está dividida en 3 o 4 partes)
  - Modalidad Descubrir la Orquesta: Toca tú mismo los instrumentos de la orquesta
- Palanca para Vibración

### SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS

- Extracción y colocación de las pilas
  - El cambio de las pilas siempre debe ser realizado por un adulto.
  - ADVERTENCIA:** Elimine inmediatamente las pilas usadas. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si cree que las pilas pueden haber sido ingeridas o haberse introducido en cualquier parte del cuerpo, consultar a un médico inmediatamente.
  - Para cambiar las pilas:
    - Aflore el tornillo de la tapa trasera con un destornillador.
    - Aflore la tapa del compartimento de las pilas, saque las pilas gastadas e introduzca 3 pilas nuevas AA de 1,5 V, teniendo cuidado de respetar la polaridad correcta de inserción (como aparece indicado en el producto).
    - Vuelva a poner la tapa y apriete bien el tornillo.
    - Nunca deje las pilas o las herramientas empleadas al alcance de los niños.
    - Extraiga siempre las pilas agotadas del producto para evitar que posibles pérdidas de líquido puedan dañarla.
    - Si en las pilas se producen pérdidas de líquido, sustitúylas de inmediato teniendo el cuidado de limpiar el alojamiento de las pilas, y lávese cuidadosamente las manos si éstas entran en contacto con el líquido.
    - Retire siempre las pilas cuando el producto no se utiliza por tiempos prolongado.
    - Utilice pilas alcalinas iguales o equivalentes al tipo recomendado para el funcionamiento de este producto.
      - No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbón-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
      - No utilice pilas agotadas junto a pilas nuevas.
      - No arroje las pilas usadas al fuego ni las tire en el medio ambiente; estas deben eliminarse mediante recicla selectiva.
      - No cree cortocircuitos con los bornes de alimentación.
      - No intente recargar las pilas no recargables; podrían explotar.
      - Es recomendable utilizar pilas recargables, podrían afectar el funcionamiento del juguete.
      - Si se utilizan pilas recargables, extraígalas del juguete antes de recargarlas; la recarga debe ser efectuada bajo la supervisión de un adulto.
      - Extraiga las pilas del juguete antes de desecharlo.
    - El juguete no se ha diseñado para funcionar con baterías sustituidles de litio. **ADVERTENCIA!** Un uso inapropiado podría generar situaciones peligrosas.

### ESTE PRODUCTO CUMPLE CON LA DIRECTIVA 2012/19/UE.

El símbolo del contenedor de basura tachado que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá eliminarse separadamente de los desechos domésticos y, por lo tanto, deberá entregarse a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos o al vendedor cuando compre un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato agotado a las estructuras apropiadas de recogida. La adecuada recogida selectiva para el envío sucesivo del aparato fuera de uso al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para información más detallada inherente a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

### CONFORMIDAD CON LA DIRECTIVA UE 2006/66/CE.

El símbolo del contenedor de basura tachado que llevan las pilas o la caja del producto significa que al final de su vida útil estos deben eliminarse por separado de los desechos domésticos, no deben eliminarse como desecho urbano y deben ser llevados a un centro de recogida selectiva o bien entregarse al vendedor cuando se compren pilas recargables o no recargables nuevas equivalentes. Los símbolos químicos Hg, Cd, Pb, que aparecen bajo el contenedor de basura tachado, indican el tipo de sustancia que contiene la pila: Hg=Mercurio, Cd=Cadmio, Pb=Plomo. El usuario se responsabiliza de depositar las pilas, cuando hayan llegado al final de su vida útil, en las estructuras adecuadas de recogida con el fin de facilitar el tratamiento y el reciclaje. Realizar una recogida selectiva adecuada para el posterior envío de las pilas agotadas al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación ambientalmente compatible, contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana, favoreciendo el reciclaje de las sustancias de las que están compuestas las pilas. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario comporta daños al medio ambiente y a la salud humana. Para información más detallada inherente a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

- Limpie el juguete con un paño suave y seco para no dañar el circuito electrónico.

- Proteja el juguete del calor, el polvo, la arena y el agua.

## PT INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO A MINHA PRIMEIRA GUITARRA ORQUESTRA

**Idade: 9 meses - 4 anos**

- Ler as instruções antes da utilização do produto. Segui-las corretamente e mantê-las como futura referência.
- O brinquedo funciona com 3 pilhas AA de 1,5V (incluídas). As pilhas fornecidas com o produto aguçando da compra destinam-se apenas à demonstração no ponto de venda e devem ser substituídas por pilhas novas logo após a compra.

### ADVERTÊNCIAS:

Para a segurança do seu filho: **⚠️ ATENÇÃO!**

- Remova sacos plásticos e todos os elementos que fazem parte da embalagem do produto e elimine ou guarde fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Verifique sempre o estado de desgaste do produto e a presença de possíveis ruturas. • Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Utilize o brinquedo sob a supervisão contínua de um adulto.
- Não utilize o brinquedo de nenhuma forma diferente da recomendada.

### COMPONENTES E FUNCIONAMENTO DO BRINQUEDO

- Botões notas musicais (7 notas)
- Cordas da guitarra
- Botão para selecionar das músicas
- ON/OFF e seletor das modalidades do brinquedo:
  - Modalidade Livre: Toca a guitarra como preferires
  - Modalidade Compor uma canção: Mantém o ritmo e compõe a melodia (Cada canção é dividida em 3 ou 4 partes)
  - Modalidade Descubrir a Orquestra: Tu és quem toca todos os instrumentos da orquestra
- Palanca do tremolo

### SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS

- Remoção e colocação das pilas substituíveis
  - A substituição das pilhas deve ser sempre efetuada por um adulto.
  - ATENÇÃO:** Elimine imediatamente as pilhas usadas. Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças. Se suspeitar que as pilhas possam ter sido ingeridas ou inseridas em qualquer parte do corpo da criança, consulte imediatamente o médico.
  - Para substituir as pilhas:
    - Aflore o compartimento das pilhas com uma chave de fendas.
    - Tire a tampa do compartimento das pilhas, remova as pilhas gastas e introduza as 3 pilhas novas AA de 1,5 volt, tendo o cuidado de as posicionar respeitando a polaridade correta (como indicado no produto).
    - Volte a colocar a tampa e aperte bem o parafuso que segura o compartimento das pilhas.
    - Nunca deixe as pilas o l as ferramentas utensílios ao alcance das crianças.
    - Remova sempre as pilhas gastas do produto para evitar que qualquer fuga de fluido danifique o produto.
    - Verifique sempre as pilhas gastas do produto para evitar que possíveis perdas de líquido possam danificar a pila.
    - Se as pilhas começarem a perder líquido, substitua-as imediatamente tendo o cuidado de limpar o compartimento das pilhas e de lavar cuidadosamente as mãos em caso de contacto com o líquido existente no exterior.
    - Remova sempre as pilhas caso o produto não for utilizado por um longo tempo.
    - Utilize pilhas alcalinas iguais ou equivalentes ao tipo recomendado para o funcionamento deste produto.
      - Não misture pilhas alcalinas, padrão (carbano-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
      - Não misture pilhas gastas com pilhas novas.
      - Não deite as pilhas gastas no fogo nem as abandone no meio ambiente ou lixo. Coloque-as nos contentores adequados para a recolha diferenciada
      - Não coloque os contatos elétricos em curto-circuito.
      - Recarregue as pilhas recarregáveis, não recarregáveis, poderiam explodir.
      - Não é recomendado o uso de pilhas recarregáveis, pois poderiam diminuir a funcionalidade do brinquedo.
      - Se estiver a utilizar pilhas recarregáveis, remova-as do brinquedo antes de as recarregar e recarregue somente sob supervisão de um adulto.
      - Retire as pilhas do brinquedo antes de descartá-las
      - O brinquedo não foi desenvolvido para funcionar com pilhas de substituição de Litio. **ATENÇÃO!** O uso indevido pode gerar situações de perigo.

### ESTE PRODUTO ESTÁ CONFORME A DIRECTIVA 2012/19/UE.

O símbolo do lixo com a cruz, incluído no aparelho, indica que o mesmo ao terminar a sua vida útil, deve ser eliminado separadamente dos lixos domésticos. Deve ser levado a um centro de recolha diferenciada para aparelhos elétricos e eletrónicos ou entregue ao revendedor onde for comprado um novo aparelho equivalente. O utilizador é responsável pela entrega do aparelho no fim da sua vida útil, às respetivas entidades de recolha. Uma recolha diferenciada para o posterior encaminhamento do aparelho inutilizado à reciclagem, tratamento e eliminação, compatíveis com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilita a reciclagem dos materiais que compõem o produto. Para informações más detalhadas sobre os sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixo, ou dirija-se à loja onde foi efetuada a compra.

### CONFORMIDADE COM A DIRETIVA UE 2006/66/CE.

O símbolo do contedor de lixo com a cruz visível nas pilhas ou na embalagem do produto indica que as mesmas, ao terminarem a sua vida útil, devem ser eliminadas separadamente do lixo doméstico, e devem ser entregues num centro de recolha diferenciada ou ao revendedor onde forem compradas as novas pilhas equivalentes recarregáveis ou não recarregáveis. O eventual símbolo químico Hg, Cd, Pb, existente por baixo do símbolo do contedor do lixo com a cruz, indica o tipo de substância contida na pila: Hg=Mercurio, Cd=Cádmio, Pb=Chumbo. O utilizador é responsável pela entrega das pilhas no final da sua vida útil, às entidades de recolha adequadas, de modo a facilitar o tratamento e a reciclagem das mesmas. Uma adequada recolha diferenciada, para o encaminhamento de pilhas usadas para a reciclagem, tratamento e eliminação ambientalmente compatíveis, contribui para evitar possíveis efeitos negativos sobre o ambiente e a saúde, e favorece a reciclagem das substâncias que compõem as pilhas. Uma eliminação incorreta do produto por parte do utilizador provoca danos para o ambiente e para a saúde humana. Para informações más detalhadas sobre os sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixo, ou dirija-se à loja onde foi efetuada a compra.

### LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

- Limpe o brinquedo com pano macio e seco para não danificar o circuito eletrónico.
- Proteja cuidadosamente o brinquedo do calor, do aréa e água.

## NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN MIJN EERSTE GITAAR

**Leeftijd: 9 maanden - 4 jaar**

- Ler wordt aanbevolen om deze instructies voor gebruik te lezen en te bewaren voor toekomstig gebruik.
- Het speeltee werkt met 3 batterijen AA van 1,5 Volt (inbegrepen). De batterijen die bij de aankoop bij het product worden geleverd zijn alleen voor demonstratiedoeleinden in de winkel bestemd en dienen na de aanschaf onmiddellijk te worden vervangen door nieuwe batterijen.

### WAARSCHUWINGEN:

Voor de veiligheid van uw kind: **⚠️ WAARSCHUWING!**

- Verwijder alle plastic zakken en alle elementen die deel uitmaken van de productverpakking en gooi ze weg of bewaar ze buiten het bereik van kinderen. Verstikingsgevaar.
- Controleer regelmatig de staat van slijtage van het product en de aanwezigheid van eventuele breuken. Gebruik het speelgoed in geval van schade niet en bewaar het buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het speelgoed onder voortdurend toezicht van een volwassene.
- Gebruik het speelgoed niet op een andere manier dan aanbevelen.

### ONDERDELEN EN WERKING VAN HET SPEELGOED

- A Tasteren musieknoten (7 noten)
- B) Gitaarsnaren
- C) Muziekselectieknop
- D) AAN/UIT en keuzeschakelaar van speelwijze:
  - Vrije modus: Speel de muziek zoals je wilt
  - Modus Componeer een liedje: Houd het ritme en componeer de melodie (elk liedje bestaat uit 3 of 4 delen)
  - Modus Ontdek het Orkest: Speel zelf alle instrumenten van het orkest
- Vibrato-hendel

### DE BATTERIJEN VERVANGEN

- De vervangbare batterijen verwijderen en plaatsen
  - De batterijen moeten altijd door een volwassene worden vervangen.
  - WAARSCHUWING:** gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg. Bewaar nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen. Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een lichaam kunnen terecht gekomen zijn, raadpleeg dan onmiddellijk een arts.
  - Om de batterijen te vervangen:
    - Draai de schroef van het klepje achteraan los met behulp van een schroevendraaier.
    - Schroef het luikje van het batterijvakje los, verwijder de lege batterijen en doe 3 nieuwe AA alkalinebatterijen van 1,5 Volt erin met de polen naar de juiste kant (zoals op het product aangegeuld wordt).
    - Plaats het klepje terug en draai de schroef helemaal vast.
    - Houd de batterijen of eventueel gereedschap buiten het bereik van kinderen.
    - Verwijder lege batterijen altijd uit het product om te voorkomen dat lekkende vloeistof het product beschadigt.
    - Vervang de batterijen onmiddellijk als ze vloeistof lekken, reinig de batterijhouder en was uw handen zorgvuldig als u met de vloeistof in aanraking bent gekomen.
    - Verwijder de batterijen altijd als het product lang tijd niet wordt gebruikt.
    - Gebruik alkalinebatterijen van hetzelfde of een gelijkwaardig type dat wordt aanbevolen voor de werking van dit spelgoed.
    - Gebruik geen alkaline, standaard (koolstof-zink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen.
    - Combineer geen lege batterijen met nieuwe.
    - Werp lege batterijen nooit in het vuur of in het milieu maar verwerk ze door ze gescheiden in te zamelen.
    - Sluit de voedingsklemmen niet kort.
    - Probeer niet-oplaadbare batterijen niet te laden; ze kunnen ontploffen.
    - Het gebruik van oplaadbare batterijen wordt niet aanbevolen, omdat dit de functionaliteit van het speelgoed kan verminderen.
    - Als u oplaadbare batterijen gebruikt, verwijder deze dan uit het speelgoed voordat u ze oplaadt en laad ze alleen op onder toezicht van een volwassene.
    - Verwijder de batterijen uit het speelgoed voordat dit wordt weggegooid.
    - Het speelgoed is niet ontworpen om te werken met vervangbare lithiumbatterijen. **WAARSCHUWING:** onjuist gebruik kan gevaarlijke situaties veroorzaken.

### DIT PRODUCT IS CONFORM DE RICHTLIJN 2012/19/UE.

Het symbool met de doorstreepte vuilnisbak op het apparaat geeft aan dat het product op het einde van zijn levenscyclus afzonderlijk van het gewoon huishoudelijk afval moet worden afgedankt en hiervoor naar een centrum voor gescheiden afvalophaling voor de recyclage van elektrische en elektronische apparatuur wordt gebracht of wordt teruggebracht naar een centrum voor afvalophaling van huishoudelijk afval, maar gescheiden ingezameld aangekocht. De gebruiker is er verantwoordelijk voor het apparaat op het einde van de levenscyclus naar een structuur voor afvalophaling te brengen. De correcte gescheiden afvalophaling met het oog op de daaropvolgende recyclage, verwerking en milieuvriendelijke afankning van het apparaat draagt bij tot voorkomen van mogelijke negatieve invloeden op het milieu en de gezondheid en bevordert de recyclage van de materialen waaruit het product is samengesteld. Voor meer gedetailleerde informatie over de recyclage van dit product en de beschikbare ophaalsystemen, wendt u zich tot de lokale dienst voor afvalophaling of de winkel waar u het product hebt gekocht.

### OVEREENSTEMMING MET DE RICHTLIJN EU 2006/66/EG.

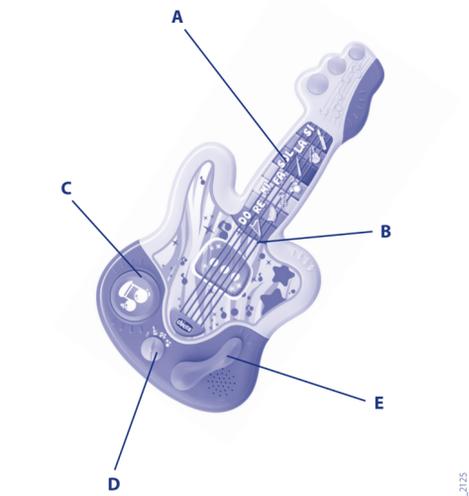
Het symbool van de vuilnisbak met een kruis erdoor, dat op de batterijen of op de verpakking van het product staat, geeft aan dat deze, aan het einde van de gebruiksduur, niet behandeld mogen worden als huishoudelijk afval, maar gescheiden ingezameld moeten worden en dus afgevoerd moeten worden bij een centrum voor gescheiden afvalinzameling of teruggebracht moeten worden bij de winkel op het moment van aanschaf van nieuwe en gelijkwaardige oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen. Het eventuele chemische symbool Hg, Cd, Pb, dat op de doorstreepte vuilnisbak geeft de inhoud van de batterij aan: Hg=kwik, Cd=cadmium, Pb=lood. De gebruiker moet de batterijen aan het einde van hun levensduur naar erkende afvalverwerkingsbedrijven sturen, teneinde de verwerking en de recycling ervan te bevorderen. De gescheiden inzameling voor een verwerking en recycling van de gebruikte batterijen, de behandeling en milieuvriendelijke verwerking beperken de negatieve uitwerkingen op het milieu en de gezondheid en bevorderen de recycling van de materialen waarvan de batterijen gemaakt zijn. De onjuiste verwerking als afval van het product door de gebruiker leidt tot schade aan het milieu en de menselijke gezondheid. Voor meer gedetailleerde informatie over de recyclage van dit product en de beschikbare ophaalsystemen, wendt u zich tot de lokale dienst voor afvalophaling of de winkel waar u het product hebt gekocht.

### REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED

- Reinig het speelgoed met een zachte doek om het elektronische circuit niet te beschadigen.
- Bescherm het speelgoed zorgvuldig tegen warmte, stof, zand en water.



# My first Guitar Orchestra



## IT ISTRUZIONI PER L'USO MY FIRST GUITAR ORCHESTRA

**Età: 9mesi - 4 anni**

- Si raccomanda di leggere prima dell'uso e conservare queste istruzioni per riferimento futuro.
- Il gioco funziona con 3 pile AA di 1,5 Volt (incluse). Le pile incluse nel prodotto al momento di acquisto sono fornite solo per la prova dimostrativa nel punto vendita e devono essere sostituite immediatamente con pile nuove subito dopo l'acquisto.

### AVVERTENZE:

Per la sicurezza del tuo bambino: **⚠️ ATTENZIONI!**

- Rimuovere eventuali sacchetti in plastica e tutti gli elementi facenti parte della confezione del prodotto ed eliminare o conservare fuori dalla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.
- Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare il gioco sotto la sorveglianza continua di un adulto.
- Non usare il gioco in modo diverso da quanto raccomandato.

### COMPONENTI E FUNZIONAMENTO DEL GIOCO

- A) Tasti note musicali (7 note)
- B) Corde della chitarra
- C) Tasto Selezione delle musiche
- D) ON/OFF e selettore delle modalità di gioco:
  - Modalità Libera: Suona la chitarra come più ti piace
  - Modalità Componi una canzone: Tieni il ritmo e componi la melodia (Ogni canzone è divisa in 3 oppure 4 parti)
  - Modalità Scopri l'Orchestra: Suona in prima persona tutti gli strumenti dell'orchestra
- E) Leva del Vibrato

### SOSTITUZIONE DELLE PILE

- La sostituzione e inserimento delle pile sostituibili
  - La sostituzione delle pile deve essere sempre effettuata da parte di un adulto.
  - AVVERTENZA:** smaltire immediatamente le batterie usate. Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se si pensa che le batterie possano essere state ingerite o collocate all'interno di qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.
  - Per sostituire le pile:
    - Allentare la vite del portello posteriore con un cacciavite.
    - Svitare il portellino del vano pile; rimuovere le pile scariche ed inserire 3 pile nuove AA da 1,5 Volt, facendo attenzione a rispettare la corretta polarità d'inserimento (come indicato sul prodotto).
    - Riposizionare il portellino e serrare a fondo la vite.
    - Non lasciare le pile o eventuali utensili a portata dei bambini.
    - Rimuovere sempre le pile scaricate dal prodotto per evitare che eventuali perdite di liquido possano danneggiare il prodotto.
    - Nel caso le pile dovessero generare delle perdite di liquido, sostituirle immediatamente, avendo cura di pulire l'allungamento delle pile e lavarsi accuratamente le mani in caso di contatto col liquido fuoriuscito.
    - Rimuovere sempre le pile in caso di non utilizzo prolungato del prodotto.
    - Utilizzare pile alcaline uguali o equivalenti al tipo raccomandato per il funzionamento di questo prodotto.
      - Non mischiare batterie alcaline, standard (carbone-zinco) o ricaricabili (nickel-cadmio).
      - Non tentare di ricaricare le pile non ricaricabili; potrebbero esplodere.
      - Non buttare le pile scariche nel fuoco o disperderle nell'ambiente, ma smaltirle operando la raccolta differenziata.
      - Non porre in corto circuito i morsetti di alimentazione.
      - Non tentare di ricaricare le pile non ricaricabili; potrebbero esplodere.
      - Non è consigliato l'utilizzo di batterie ricaricabili, potrebbe diminuire la funzionalità del giocattolo.
      - Nel caso di utilizzo di batterie ricaricabili, estrarle dal giocattolo prima di ricaricarle ed effettuare la ricarica solo sotto la supervisione di un adulto.
      - Rimuovere le pile dal giocattolo prima del suo smaltimento.
      - Il giocattolo non è progettato per funzionare con batterie sostituibili al Litio. **ATTENZIONE!** l'uso improprio potrebbe generare situazioni di pericolo.

### QUESTO PRODOTTO È CONFORME ALLA DIRETTIVA 2012/19/UE.

Il simbolo del cestino barriato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dimesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana e favorisce il riciclo delle sostanze di cui è composto il prodotto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta sanzioni amministrative stabilite per legge. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

### CONFORMITÀ ALLA DIRETTIVA EU 2006/66/CE.

Il simbolo del cestino barriato riportato sulle pile o sulla confezione del prodotto, indica che le stesse, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattate separatamente dai rifiuti domestici, non devono essere inserite nel cestino per rifiuti domestici. Il prodotto deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di pile ricaricabili e non ricaricabili nuove ed equivalenti. L'eventuale simbolo chimico Hg, Cd, Pb, printo sotto il cestino barriato indica il tipo di sostanza contenuta nella pila: Hg=Mercurio, Cd=Cadmio, Pb=Piombo. L'utente è responsabile del conferimento delle pile a fine vita alle appropriate strutture di raccolta al fine di agevolare il trattamento e il riciclaggio. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo delle pile esauste al riciclaggio, al trattamento allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana e favorisce il riciclo delle sostanze di cui sono composte le pile. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta danni all'ambiente e alla salute umana. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

### PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

- Pulire il giocattolo utilizzando un panno morbido e asciutto per non danneggiare il circuito elettronico.
- Proteggere con cura il giocattolo da calore, polvere, sabbia, e acqua.

## EN INSTRUCTIONS FOR USE MY FIRST GUITAR ORCHESTRA

**Age: 9 months to 4 years**

- Please read these instructions before using the product and keep them for future reference.
- The toy functions with 3 AA batteries of 1.5 Volt (included). The batteries included in the product at the moment of purchase are only provided for the demonstration in the point of sale and need to be replaced with new batteries immediately after purchase.

### WARNINGS:

For your child's safety: **⚠️ WARNING!**

- Remove any plastic bags and any other packaging elements and throw them away or store them out of the reach of children. Choking hazard.
- Regularly inspect the product for signs of wear and damage. If the product is damaged do not use it, and keep it out of the reach of children.
- Only use the product under the continuous supervision of an adult.
- Do not use the product for anything other than its recommended use.

### COMPONENTS AND HOW TO USE THE TOY

- A) Musical note keys (7 notes)
- B) Guitar strings
- C) Music selection button
- D) ON/OFF and play mode selector:
  - Free mode: Play the guitar any way you like
  - Write a song mode: Keep the rhythm and compose the tune (Each song is divided into 3 or 4 parts)
  - Explore the Orchestra Mode: Play all the instruments in the orchestra yourself
- E) Vibrato lever

### REPLACING BATTERIES

- Removing and inserting replaceable batteries
  - The batteries must always be replaced by an adult.
  - WARNING:** Dispose of used batteries immediately. Keep the new and used batteries out of the reach of children. If there is reason to believe that the batteries have been swallowed or inserted into any part of the body, seek immediate medical advice.
  - To replace the batteries:
    - Loosen the rear door screw with a screwdriver.
    - Unscrew the battery compartment cover, remove the dead batteries and insert 3 new 1.5V AA alkaline batteries, making sure that the polarity is correct (as indicated on the product).
    - Replace the cover and tighten the screw.
    - Always keep batteries and tools out of reach of children.
    - Always remove dead batteries from the product to avoid damaging the product should they leak.
    - Should the batteries leak, replace them immediately, being careful to clean the battery compartment and wash hands thoroughly in the event of any contact with the battery fluid.
    - Always remove batteries if the product will remain unused for a long period of time.
    - Use alkaline batteries that are identical or equivalent to the type recommended for this product.
    - Never mix alkaline, standard (zinc-carbon) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
    - Do not use dead batteries and new batteries together.
    - Do not throw dead batteries into a fire or leave them in the environment; they must be disposed of through waste sorting.
    - Do not short-circuit the power terminals.
    - Do not attempt to charge batteries that are not rechargeable; they may explode.
    - Use of rechargeable batteries is not recommended; the functionality of the product may be impaired.
    - If using rechargeable batteries, remove them from the product before charging and only charge under adult supervision.
    - Remove batteries from the product before disposing of it.
    - The product is not designed to work with replaceable Lithium batteries. **WARNING:** Improper use may create hazardous conditions.

### THIS PRODUCT COMPLIES WITH THE DIRECTIVE 2012/19/UE.

The crossed bin symbol on the appliance indicates that the product, at the end of its life, must be disposed of separately from domestic waste, either by taking it to a separate waste disposal site for electric and electronic appliances or by returning it to your dealer when you buy a similar similar appliance. The user is responsible for taking the appliance to a special waste disposal site at the end of its life. If the unwanted appliance is collected correctly as separate waste, it can be recycled, treated and disposed of ecologically; this avoids a negative impact on both the environment and health, and contributes towards the recycling of the product's materials. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.

### CONFORMITY WITH EU DIRECTIVE 2006/66/CE.

The crossed bin symbol on the batteries or product packaging indicates that, at the end of their life, they must be disposed of separately from domestic waste, either by taking them to a separate waste disposal site for batteries or by returning them to your dealer when you buy similar rechargeable or non-rechargeable batteries. The chemical symbols Hg, Cd, Pb, printed under the crossed-out wheeled bin symbol, indicate the type of substance contained in the batteries: Hg=Mercury, Cd=Cadmium, Pb=Lead. The user is responsible for bringing batteries, at the end of their life, to the appropriate collection facilities in order to facilitate treatment and recycling. The correct separate waste disposal of your old toy will help prevent potential negative consequences for the environment and human health and favour the recycling of the materials of which the product is made. The illegal disposal of the product by the user will damage the environment and human health. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.

### CARE AND MAINTENANCE

- Clean the toy using a soft dry cloth to avoid damaging the electrical circuit.
- Protect the toy from heat, dust, sand and water.

## FR MODE D'EMPLOI MA PREMIÈRE GUITARE ORCHESTRE

**Age: 9 mois - 4 ans**

- Il est recommandé de lire cette notice avant utilisation et de la conserver pour toute référence future.
- Le jouet fonctionne avec 3 piles AA de 1,5 Volt (incluses). Les piles incluses dans le produit au moment de l'achat sont fournies uniquement pour la démonstration dans le point de vente et doivent être remplacées par des piles neuves une fois le produit acheté.

### ATTENTION:

Pour la sécurité de votre enfant: **⚠️ ATTENTION!**

- Enlever les éventuels sachets en plastique et tous les éléments qui font partie de l'emballage du produit et éliminer ou garder hors de portée des enfants. Risque d'étouffement.
- Vérifier régulièrement l'état d'usure du produit et la présence d'éventuelles ruptures. En cas de dommages, ne pas utiliser le jouet et le conserver hors de la portée des enfants.
- Utiliser le jeu sous la surveillance continue d'un adulte.
- Ne pas utiliser le jouet d'une autre manière que celle recommandée.

### ÉLÉMENTS ET FONCTIONNEMENT DU JOUET

- A) Touches notes de musique (7 notes)
- B) Cordes de la guitare
- C) Touche de sélection des musiques
- D) ON/OFF et sélecteur des modes de jeu :
  - Free mode: Jouez de la guitare comme vous aimez
  - Mode Composer une chanson : Gardez le rythme et composez la mélodie (chaque chanson est divisée en 3 ou 4 parties)
  - Mode Découvrez l'orchestre : Jouez vous-même de tous les instruments de l'orchestre
- E) Levier du Vibrato

### REMPACEMENT DES PILES

- Enlèvement et introduction des piles remplaçables
  - Le remplacement des piles doit toujours être effectué par un adulte.
  - ATTENTION:** Éliminer immédiatement les piles usagées. Tenir les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. En cas de suspicion d'ingestion d'une pile ou d'intrusion de celle-ci dans une partie du corps, consulter immédiatement un

## PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA MOJA PIERWSZA GITARA

Wiek: od 9 miesięcy do 4 lat

- Przed przystąpieniem do użytkowania produktu należy przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.
- Zabawka jest zasilana 3 bateriami AA\* o napięciu 1,5 Volt (dołączone). Baterie dołączone do zakupionego produktu muszą być wyłączone od ekranu demonstracyjnym w punkcie sprzedaży i powinny zostać wymienione na nowe natychmiast po dokonaniu zakupu.

### OSTRZEŻENIA:

- Opaczyszczanie Twojego dziecka: **▲ OSTRZEŻENIE!**
- Usunąć eventualne plastikowe torbki oraz wszelkie elementy będące częścią opakowania oraz wyrzucić je lub przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Niebezpieczeństwo udławienia się.
- Należy regularnie sprawdzać stan zużycia produktu oraz kontrolować, czy nie jest on zepsuty. Uszkodzona zabawka nie może być używana i powinna być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Używać zabawki pod stałym nadzorem osoby dorosłej.
- Nie używać zabawki w sposób inny niż zalecany.

### CZĘŚCI I DZIAŁANIE ZABAWKI

- A) Przyciski od muzycznych (7 nut)
- B) Struny gitary
- C) Przyciski wyboru melodii
- D) ON/OFF i przełącznik trybu zabawy:
  - I. Tryb Swobodny: Graj na gitarze tak, jak najbardziej! Ci się podoba
  - II. Tryb Skomponuj piosenkę: Utrzymyj rymy i komponuj melodie (każda piosenka jest podzielona na 3 lub 4 części)
  - III. Tryb Odkryj okłisę: Graj samodzielnie na wszystkich instrumentach okłisy
- E) Wałcha wibrato

### WYMAGANIA BATERII

- Ustawienie i wkładanie baterii wymiennych
- Baterie powinny być zawsze wymieniane przez osobę dorosłą.
- OSTRZEŻENIE:** zużyte baterie natychmiast wyrzucić. Nowe i zużyte baterie przechowywać poza zasięgiem dzieci. W przypadku podejrzenia rozlania lub wprzowadzenia ich do jakiegokolwiek części ciała natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- W celu wymiany baterii należy:
  - 1. Poluzować śrubokrętem śrubkę w tyłnej klapsce.
  - 2. Odkręcić klapskę wlewną na baterie i wyjąć dozwolone baterie i wkładzić 3 nowe baterie typu AA 1,5 V zwiększając uwagę na prawidłowe ustawienie biegunów (tak jak pokazano na produkcie).
  - 3. Zalaćżyłki i odkręć śrubę do końca.
- Nie należy pozostawiać baterii lub eventualnych narzędzi w miejscach dostępnych dla dzieci.
- Zawsze wyjmować zużyte baterie z produktu w celu uniknięcia eventualnego zagrożenia płynu, który mogłyby uszkodzić produkt.
- W razie gdyby z baterii wydostał się płyn, należy natychmiast je wymienić i wyrzucić komore na baterie oraz dokładnie umyć ręce w przypadku kontaktu z płynem.
- W okresach długiego nieczynności z produktu należy zawsze wyjąć zużyte baterie.
- Używać baterii alkalicznych tego samego typu lub typu odpowiadającego typowi zalecanemu do prawidłowego działania produktu.
- Nie mieszać baterii alkalicznych, standardowych (cyńkowo-węglowych) lub ładowanych (niklowo-kadmowych).
- Nie mieszać baterii zużytych z nowymi.
- Nie wrzucać wyczerpanych baterii do ognia ani nie wyrzucać ich do otoczenia. Należy je wrzucić do specjalnych pojemników selektywnej zbiórki odpadów.
- Nie poddawać do zwarcia biegunów baterii.
- Nie próbować ładować baterii. Istnie nie są bateriami ładowanymi: mogą wybuchnąć.
- Nie zaleca się korzystania z baterii ładowanych, ponieważ mogą one ograniczać działanie zabawki.
- W przypadku korzystania z baterii ładowanych należy wyjąć zużyte z baterii przed ładowaniem, a ładowanie powinno odbywać się wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Przed wyrzuceniem zabawki należy wystrząsnąć z niej baterie.
- Zabawka nie została zaprojektowana do użytku z wykorzystaniem wymiennych baterii litowych.

### PRODUKT SPŁNIA WYMOGI DYREKTYWY 2012/19/UE

Symbol przekreślonego kosza znajdujący się na urządzeniu oznacza, że wyrobóu nio oznaczony nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadkami domowymi. Po zużyciu produkt należy oddać do punktu zbiórki odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych wraz z załączonym do sprzedaży. Użytkownik jest odpowiedzialny za oddanie urządzenia, gdy zostanie je użytkować do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów lub do sprzedawcy. Odpowiednia segregacja śmieci w celu różniczej obróbki, odzysku lub zniszczenia przynosi się do unieklnięcia negatywnego efektów na środowisko i na zdrowie oraz umożliwia odzysk surowców, z których wykonano produkt. W celu uzyskania szerszych informacji dotyczących dostępnych punktów zbiórki odpadów należy zwrócić się do lokalnej służby oczyszczania lub do sklepu, gdzie produkt został zakupiony.

### ZGODNOŚĆ Z DYREKTYWĄ EUROPEJSKĄ 2006/66/WE

Symbol przekreślonego kosza umieszczony na bateriach lub na opakowaniu produktu wskazuje, że po zakończeniu okresu ich eksploatacji nie wolno ich usuwać ze zwyklymi odpadami domowymi, ponieważ nie mogą być użytkowane jako odpady miejskie. Należy je dostarczyć do punktu selektywnej zbiórki lub zwrócić sprzedawcy w chwili zakupu nowych, podobnych baterii do ponownego ładowania lub jednorazowego użytku. Eventualny symbol chemiczny Hg, Cd, Pb, znajdujący się pod przekreślonym koszem oznacza rodzaj substancji znajdujące się w baterii: Hg=Rteć, Cd=Kadm, Pb=Ołów. Użytkownik jest odpowiedzialny za przekazanie zużytych baterii do selektywnej zbiórki odpadów w celu ułatwienia procesu przetwarzania i recyklingu. Odpowiednia segregacja odpadów majsa na celu poddanie zużytych baterii procesowi recyklingu, przetwarzania i unieszkodliwiania przynosi się do zmniejszenia szkodliwego negatywnego wpływu na środowisko i na zdrowie człowieka, a także ułatwia recykling substancji w nich zawartych. Nie należy umieszczać opakowania produktu przez użytkownika ponownie w opakowaniu. W celu uzyskania szerszych informacji dotyczących dostępnych punktów zbiórki odpadów należy zwrócić się do lokalnej służby oczyszczania lub do sklepu, gdzie produkt został zakupiony.

### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI

- Zabawkę czyścić miękką i suchą szmatką, aby nie uszkodzić układu elektronicznego.
- Starannie chronić zabawkę przed ciepłem, kurzem, piaskiem i wodą.

## ΕΛ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ Η ΠΡΩΤΗ ΜΟΥ ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΜΕ ΚΙΘΑΡΑ

Ηλικία: 9 μηνών - 4 ετών

- Συνιστάται να διαβείτε πριν από τη χρήση αυτές τις οδηγίες και να τις κρατάτε για μελλοντική αναφορά.
- Το παιχνίδι λειτουργεί με 3 μπαταρίες «ΑΑ» του 1,5 Volt (παραλαμβάνονται). Οι μπαταρίες που περιλαμβάνονται στο παιχνίδι παρέρχονται μόνο για την παρουσίασή του στο κατάστημα πώλησης και πρέπει να αντικαθίστανται με καινούριες αλκαλικές μπαταρίες εφόως μετά την αγορά.

### ΠΡΟΕΙΔΩΣΤΕΙΣΕ:

- Προ την ασφαλή παίδου σας: **▲ ΠΡΟΣΟΧΗ!**
- Πριν από τη χρήση αφαιρέστε τα πετάει των πλαστικών σακούλες και όλα τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος ή κρατάτε το μακριά από τα παιδιά, κίνδυνος ασφίξης.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση φθοράς του προϊόντος και, την ύπαρξη τυχόν σπασίματος. Σε περίπτωση ζημιάς, αποσύρτε το παιχνίδι και φυλάξτε το μακριά από τα παιδιά.
- Να μην αφήνεται να χρησιμοποιείται από την επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι με διαφορετικό τρόπο από τον υποδεικνυόμενο.

### ΕΠΕΡΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

- A) Γίητρα του τι μουσικών νότες (7 νότες)
- B) Γίητρα κέθρας
- C) Γίητρα επιλογής μουσικής
- D) Σερεσιποίηση Αποσπασμού (ON/OFF) και επιλογέας τρόπου παιχνιδιού:
  - I. Ελεύθερη Λειτουργία: Παίξε κιθάρα όπως σου αρέσει
  - II. Λειτουργία Ξυθέωση ενός τραγουδιού: κράτα τον ρυθμό και σύνθεσε μια μελωδία (Κάθε τραγούδι χωρίζεται σε 3 ή 4 μέρη)
  - III. Αποσπασμό Ανακάλυψε την Ορχήστρα: Παίξε μόνος σου όλα τα όργανα της ορχήστρας
- E) Λέξις και Ξυθροτό

### ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΕΡΙΩΝ

- Αφαιρέση και τοποθέτηση των μπαταριών
- Η αντικατάσταση των μπαταριών πρέπει να γίνεται πάντα από έναν ενήλικα.
- ΠΡΟΕΙΔΩΣΤΕΙΣΕ:** Απορρίψτε αμέσως τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Κρατάτε τις καινούριες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από τα παιδιά. Εάν πιστεύετε ότι οι μπαταρίες έχουν καταρθεί ή καταβλήθει μέσα σε οποδήποτε μέροτος του αιώματος, ζητήστε αμέσως στήριξη βοηθήσει.
- Για να αντικαταστήσει τις μπαταρίες:
  1. Χαλαρώστε τη βίδα από το πίσω καπάκι με ένα καταβλήδι.
  2. Ζηρώστε το καπάκι από τη θήκη των μπαταριών, αφαιρέστε τις αποσπορσιόμενες μπαταρίες και αποβλήτε τις 3 καινούριες μπαταρίες AA του 1,5 Volt, με προσοχή ώστε να τηρείτε τη σωστή πολικότητα εισαγωγής (όπως υποδεικνύονται στο προϊόν).
  3. Βάλτε πίσω το καπάκι και σφίξτε καλά τη βίδα.
- Φυλάξτε τις μπαταρίες και τυχόν εργαλία μακριά από τα παιδιά.
- Να αφαιρούν πάντα τις μπαταρίες από το παιχνίδι, για να αποφεύγεται βλάβες από ενδοχόμενες διαφορές του υπαρού των μπαταριών.
- Στη περίπτωση κατά την οποία οι μπαταρίες έχουν χάσει υγρό, αντικαταστήστε τις αμέσως, φροντίζοντας να καθαρίσει τη θήκη τους και να πλύνει προσεκτικά το χέρι σας, αν έχουν έρθει σε επαφή με το υγρό που βέρρευσ.
- Να μην αφήνεται να χρησιμοποιείται σε περίπτωση που το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες ίδιου ή ισοδύναμου τύπου με τον ενδοβέβημένο, για τη λειτουργία αυτού του προϊόντος.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ μπαταρίες αλκαλικές από άλλους (ανόργανα-φειδραγούρα) ή επανοσπορσιζόμενες (νικελίου-καθόδιο).
- Μην τοποθετείτε μιά άδειες με καινούριες μπαταρίες.
- Μην κωκ και μην πετάτε στο περιβάλλον τις άδειες μπαταρίες, αλλά διαβέστε τις στους ειδικούς σημείους συλλογής τους.
- Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες τροφοδοσίας.
- Μην προσπαθείτε να επανοσπορσιέτε ή να επανοσπορσιζόμενες μπαταρίες υπαίρει κίνδυνος εσφίξης.
- Μην χρησιμοποιείτε επανοσπορσιζόμενες μπαταρίες, γιατί μπορεί να επηρεάσουν τη σωστή λειτουργία του παιχνιδιού.
- Εάν χρησιμοποιείτε επανοσπορσιζόμενες μπαταρίες, αφαιρέστε τις από το παιχνίδι πριν τις επανοσπορσιέτε και επανοσπορσιέτε μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικου.
- Πριν από την αποθήρη του παιχνιδιού αφαιρέστε τις μπαταρίες.

**ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΦΩΝΟ ΜΕ ΤΟΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ 2012/19/ΕΕ.**
Το σύμβολο με τον διαγραφμένο κόβου που υπαίρει στη συσκευασία υποδεικνύει ότι το προϊόν, στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του πρέπει να διατεθεί ξεχωριστά από τα οικιακά απορριμμάτα και να μεταφερθεί σε κάποιο κέντρο συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ή να εσπορσιέται στον μεταπώλητή κατά την αγορά μιας καινούριης αντίστοιχης συσκευής. Ο χρήστης έχει την ευθύνη μεταφοράς της συσκευής στον κατάλληλο χώρο συλλογής κατά το τέλος της ωφέλιμης ζωής της. Η κατάλληλη διαδικασία συλλογής επιτρέπει την ανακύκλωση, επεξεργασία και οικολογική διάθεση των άχρηστων συσκευών και συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα συστήματα συλλογής, παρακαλούμε απευθύνεστε στα κατά τόπους δημόσιες υπηρέσιες, καθαρσιότης ή στο κατάστημα από το οποίο αγοράράτε τη συσκευή.

### ΣΥΜΦΩΝΗΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ ΕΕ 2006/66/ΕΚ

Το σύμβολο με τον διαγραφμένο κόβου που υπαίρει στις μπαταρίες ή τη συσκευασία του προϊόντος υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες, στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους πρέπει να διατεθεί ξεχωριστά από τα οικιακά απορριμμάτα και να μεταφερθεί σε κάποιο κέντρο συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ή να εσπορσιέται στον αντίστοιχο σημείο συλλογής. Ο χρήστης έχει την ευθύνη μεταφοράς της συσκευής στον κατάλληλο χώρο συλλογής κατά το τέλος της ωφέλιμης ζωής της. Η κατάλληλη διαδικασία συλλογής επιτρέπει την ανακύκλωση, επεξεργασία και οικολογική διάθεση των άχρηστων συσκευών και συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα συστήματα συλλογής, παρακαλούμε απευθύνεστε στα κατά τόπους δημόσιες υπηρέσιες, καθαρσιότης ή στο κατάστημα από το οποίο αγοράράτε τη συσκευή.

### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

- Καθαρίστε το παιχνίδι με ένα στεγνό πανί για να μη προσκολληθεί λίπας στο ηλεκτρικό κύκλωμα.
- Προσπαθείτε το παιχνίδι από τη ζέστη, την άμμο και το νερό.

### SV BRUKSANVISNING MY FIRST GUITAR ORCHESTRA

Ålder: 9 månader - 4 år

- Vi rekommenderar att läsa igenom och spara dessa instruktioner för framtida bruk.
- Leksaken fungerar med 3 batterier "AA" med 1,5 Volt som medföljer. Batterierna som medföljer produktet når det kjøpes levers kun med 1,5 volt upp rekommenderer i affären. Etter kjøpet ska de genast bytas ut mot nya batterier.

### WARNING:

- For ditt barns sikkerhet: **▲ VARNING!**
- Ta bort eventuelle plastpår og annet materiale som anvånts for ått forpåkka produktet og kasta eller fõrvara det utoen råkchåll for barn. Risk for kvåvning.
- Kontrollera regelbundet att produktet inte är slitet eller har gått sönder. Använd inte leksaken om den är skadad och fövara den utan råkchåll for barn.
- Leksaks ska användas under tillsyn av en vuxen person.
- Använd inte leksaken på annat sätt ån det som rekommenderas.

### KOMPONENTER OG ANVÅNDNING AV LEKSAKEN

- A) Knapp med musikalnoter (7 noter)
- B) Gitarstrånger
- C) Knapp for ått valja låt
- D) ON/OFF og funksjonslåseknapp
  - I. Funksjonslås:Spill ånsvårdning:Spela på gitaren som du vill
  - II. Funksjonslås:Komponer en låt: Håll rytmen og komponer melodien (varje låt består av 3 eller 4 delar)
  - III. Funksjonslås:Oppdåg okkerstere:Spela ålla instrumente i okkerstere som fõrstaperson.
- E) Svåvår

### BYTA UT BATTERIERNE

- Utda og satta inn de utbyttbara batterierne
- Batteriene får bara bytas ut av en voksen person.
- VARNING:** Kasserer genast utgåttå batterier. Fõrvara nya og gamle batterier utom råkchåll for barn. Om du tror ått batteriene ikkå ha svals eller forst i någõn del av kroppen ska du genast kontakta lårker.
- Gõr fõrskudd for ått byta batterierne:
  - I. Lõsne på skruen på den bakre lûckan med en skruemejsel.
  - 2. Skruv ått batteriflaskes lûckå, ta ut de gamle batterierne og satta inn 3 nya alkaliske AA-batterier (1,5 volt). Se till ått satta lûckå i rett riktning (så som anges på produktten).
  - 3. Stång lûckå ått ått og drå ut skruen ordrett.
- Låmna inte batterier eller eventuella verktyg inno råkchåll for barn.
- Ått alltid bort urfaddade batterier från produktet for ått undvika ått eventuellt våtskelåckage eller kontakt lårker.
- Om det tvõr ått lårker ått våtska från batterierne ska de genast bytas ut. Se till ått rengõra batteriflasket og tvõtå hånderna noga om de har kommit i kontakt med batteriflaskens.
  - Ått alltid ut batterierne om produktten inte ska anvåndas på långe.
- Blånda inte alkaliske batterier som ått likningsbåtter (kol-zink), eller laddningsbåtter (nikkel-kadmium).
- Blånda ikke urfaddade batterier med nya batterier.
- Kasta inte urfaddade batterier i elden eller i miljõn, utan låmna in dem till en miljõstasjon.
- Kortslut inte batteripolerna.
- Fõrsõk inte ått lade batterier som inte ått laddningsbarade kan explodera.
- Det rekommenderas ått benytte batterier som ått oppplades, disse kan explodere om de går sõrå ått leksaken fanger ild.
- Vid anvåndning av laddningsbåtter ska de tas ut från leksaken innan de laddas og laddningene får gå rårå gõrre utoen tillsyn av en voksen person.
- Ta bort ut batterierne från leksaken leksaken bortfås.
- Leksaks ått ått gõr for ått anvåndas med utbyttbara lithiumbatterier. OBS! Felaktig anvåndning kan orsaka farliga situasjoner.

### DENNA PRODUKT STÅMMER ÖVERENS MED DIREKTIVET 2012/19/UE

Symbolet med en överkryssad korg på apparaten indikerar, att produktens slutet av dess livslångd skall separeras från hushållsavfallet. Den skall tas till uppsamlingsplats för elektriska och elektroniska apparater eller lämnas tillbaka till återförsäljaren när man köper en liknande produkt. Användaren är ansvarig för att apparaten i slutet av dess livslångd inte ska bringas till en lämplig uppsamlingsplats. En lämplig sorterad avfallshantering gör att apparaten kan återvinnas för sortering och hantering som står i överensstämmelse med miljöbestämmelserna och därigenom bidrar till att negativa effekter på miljön och hälsan undviks och underlättar återvinning av materialen som produkten består av. För en mer detaljerad information gällande disponibla uppsamlingsystem ska vända dig till din lokala avfallsanläggare.

### ÖVERENSSTÄMMELSE MED EU-DIREKTIVET UO 2006/66/EG

Symbolet med en överkryssad korg på batterierna eller på produktens förpackning anger att de ska separeras från hushållsavfallet i slutet av deras livslångd. De ska tas till en uppsamlingsplats eller lämnas tillbaka till återförsäljaren när man köper nya likvärdiga laddningsbåtter eller ikke laddningsbåtter. En eventuell kemisk symbol såsom Hg, Cd, Pb, på den överkryssade korgen visar vilket ämne batterier innehåller: Hg=Kviksilver, Cd=Kadmium, Pb=Oliv. Användaren är ansvarig för att apparaten i slutet av dess livslångd inte ska bringas till ett underlåta hantering och återvinning. En lämplig sorterad avfallshantering gör att de utgåttå batterierna kan återvinnas för sortering och hantering som står i överensstämmelse med miljöbestämmelserna och därigenom bidrar till att negativa effekter på miljön och hälsan undviks och underlättar återvinning av materialen som batterierna består av. För en mer detaljerad information gällande disponibla uppsamlingsystem ska vända dig till din lokala avfallsanläggare.

### RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKSAKEN

- Rengõr leksaken med en torr tårå så ått den elektroniska kretsen inte skadas.
- Skydda leksaken noga från fukt, damm, sand og vatten.

## TR KULLANMAN TALIMATLARI İLK GİTAR ORKESTRAM

Yaş: 9 aylıktan 4 yaşa kadar

- Lüfen ürün kullanmadan önce bu talimatları okuyunuz ve ileride başvurmak üzere saklayınız.
- 3 x 1,5V AA pil gerektirir (üçünü birlikte getirir). Satın aldığınız ana ürünün içinde bulunan piller sadece satış noktasında demostirasyon amacıyla temin edilir ve ürünü satın aldıktan hemen sonra yeni pillerle değiştirilmeli gerekir.

### UYARILAR:

- Tüm plastik ambalajları diğer tüm ambalaj maddelerini çikarın atınız veya çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız. Boğulma tehlikesi.
- Ayrıca ve hasar belirtileri bakımından ürünü düzenli olarak inceleyiniz. Ürün hasarlıysa ürünü kullanmayınız ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız.
- Ürün ancak bir yetişkinin gözetiminde altında kullanılmalıdır.
- Ürünü tavsiye edilen kullanım amacı dışında kullanmayınız.

### BİLEŞENLER VE OYUNCAĞIN KULLANIMI

- A) Gitar telleri
- B) Gitar telleri
- C) Müzik seçim düğmesi
- D) AÇMA/KAPAMA ve oyun modu seçici:
  - I. Serbest mod: Gitar direktin şekilde çal
  - II. Şarkı yazma modu: Ritmi vokal ve melodiyi bestele (Her bir şarkı, 3 ya da 4 bölüme ayrılmır)
  - III. Okuyucu Keşfet Modu: Orkestradaki tüm enstrümanları bir çarkla
- E) Vibrato kolu

### PİLLERİN DEĞİŞTİRİLMESİ

- Değiştirilebilir pillerin çikarılması ve takılması
- Piller her zaman bir yetişkin tarafından değiştirilmelidir.
- UYARI:** Kullanılmış pilleri dikkat atınız. Yeni ve kullanılmış pilleri çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız. Bir sebepten ötürü pillerin yüklendiğünü veya herhangi bir organa sokulduğunu düşünmemen durumunda dikkatli olarak başvurunuz.
- Pilleri değiştirme için:
  1. Ürün tavasıyla ile, arka kapak vidasını gevşetiniz.
  2. Pil bölmesi kapakını çikarın, biten pilleri çıkarınız ve kutuplarının doğıu olduğünü (ürün üzerinde gösterildiği gibi) emin olarak 3 yeni 1,5V AA alkalil pil takınız.
  3. Kapakı yerine takınız ve vidayı sıkınız.
- Pilleri ve telleri bir süre kullanılmadan kalacaksa muhtakik pilleri çıkarınız.
- Bitmiş pillerin sızdırarak ürüne zarar veremeleri önlemek için bunları muhtakik ulerden çikarınız.
- Pil sızıntı durumunda, pil bölmesini temizleyeme ve pil sıvısı ile temas ettirysin ilerindeyi iyice yıkamaya özne gõstererek elleri dikkatli derhalizdir.
- Ürün zaman bir süre kullanılmadan kalacaksa muhtakik pilleri çıkarınız.
- Bu ürünü çin tavsiye edilen tipte aynı veya muadil alkali pilleri kullanınız.
- Alkali standart (çinko-karbon) veya şarj edilebilir (nikel-kadmium) pilleri kesinlikle karıştırmayınız.
- Bitmiş pilleri çikiri birlikeni kullanmayınız.
- Biten pilleri ateye atmayınız veya çorak olarak çeyveye atmayınız; atık ayrıca sistemi uzinden bertaraf edilmelidir.
- Çiç terminallerine kısa devece yaprtmayınız.
- Şarj edilebilir olmayan pilleri şarj etmeye kalkışmayınız: patlayabilir.
- Şarj edilebilir pilleri kullanılması tavsiye edilmez, ürünü izlevi bozulabilir.
- Şarj edilebilir piller kullanılıyorsa şarj etmeden önce bunları üründen çikarınız ve ancak bir yetişkinin gözetiminde şarj ediniz.
- Ürünü atmadan önce pilleri üründen çikarınız.
- Ürün, değiştirilebilir lithium pillerle çalıřmak üzere tasarlanmamıştır. UYARI: Uygunsız kullanim tehlikesi durumunda yil açabilir.

### BU ÜRÜN 2012/19/UE DİREKTİFİNE UYGUNDUR.

Chazın üzerinde bulunan Ürün çipi özel semboldür. Ürünün kullanım ömrünün sonunda veya atıldığında ürünün zararlı etkilerinden kaçınmak için elektrik ve elektronik çikarılması çihazların yeniden donatılmasını için ayrılmır bir çorak topçama merkezine götürülmesi veya benzer yeni bir çihaz satın alındığında ürünü satçaya teslim edilmesi gerektiğini belirtir. Kullanıcı, çihazın kullanım ömrünün sonunda, çihazın uygun toplama merkezine teslim edilmesi için gerekli adımları öğrenmek için yerel yetkililerle iletişime geçmelidir. Bu şekilde ayrı bir atık olarak toplanırca, geri donatılabilir, işlenebilir ve etkili olarak bertaraf edilebilir, bu durum, çevre ve sağlık üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesi sağlar ve ürünü oluşturulduğuna malzemelerin geri dönüştürme katkıda bulunur. Mecvut çorak toplama sistemi ile ilgili daha detaylı bilgi için yerel atık bertaraf etme hizmetine veya ürünü satın almayı olduğunuz mağazaya başvurunuz.

### 2006/66/EC AB DİREKTİFİNE UYGUNLUK.

Pillerin veya ürün ambalajının üzerinde bulunan ürün çipi özel semboldür, kullanım ömrü sonunda, pillerin toplanması ayrı bir atık bertaraf sahısına götürülmesi ya da benzer yeni şarj edilebilir veya şarj edilemeyen piller satın alındığında buytaya teslim edilmesi gerektiğini göstermektedir. Üstü çipi tekerleki çorak kutusunu sembolünü alt kısmına yazılan Hg, Cd, Pb kırmızı yazılmıştır, pillin iğeriği madde tipiyle belirtilir: Hg=Cıva, Cd=Kadmium, Pb=Kurşun. Bu şekilde ayrı bir atık olarak toplanırca, geri donatılabilir, işlenebilir ve etkili olarak bertaraf edilebilir, bu şekilde ayrı bir atık olarak toplanırca, geri donatılabilir, işlenebilir ve etkili olarak bertaraf edilebilir, bu durum, çevre ve sağlık üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesi sağlar ve ürünü oluşturulduğuna malzemelerin geri dönüştürme katkıda bulunur. Mecvut çorak toplama sistemi ile ilgili daha detaylı bilgi için yerel atık bertaraf etme hizmetine veya ürünü satın almayı olduğunuz mağazaya başvurunuz.

### HAKIM VE ONARIM

- Elektrik devresine hasar vermeyi önlemek için, oyuncakı kuru ve yumuřak bir bez kullanarak temizleyiniz.
- Oyuncakı ısı, toz, kum ve sudan koruyunuz.

### NO BRUKERVEILEDNING MY FIRST GUITAR ORCHESTRA

Ålder: 9 månader - 4 år

- Vi anbefaler at du leser disse instruksene før bruk og tar vare på de for fremtidig referanse.
- Spillet fungerer med 3 batterier "AA" med 1,5 Volt som medfølger. Batteriene som følger med produktet når det kjøpes levers kun for demostasjon i butikken og med de øyeblikkelig skiftes ut med nye batterier etter ett kjøpet.

### ADVARSEL:

- For å verne om ditt barns sikkerhet: **▲ ADVARSEL!**
- Fjern eventuelle plastpør og alle elementene som er del av emballasjen til produktet og eliminer eller fõrvara det på et utõnnet råkchåll for barn. Risiko for kvåvning.
- Kontroller regelmessig slitasje ved produktet og om det viser tegn på eventuelle uønskedelegger. Ved skade må produktet ikke benyttes og den må oppbevares utenfor barns rekkevidde.
- Leken må kun benyttes under kontinuerlig oppsyn av en voksen.
- Bruk ikke leken på annen måte enn det som anbefales.

### KOMPONENTER OG HVORDAN LEKEN VIRKER

- A) Taster med musikalke noter (7 noter)
- B) Gitarstrnger
- C) Tast for ått valgt å musikk
- D) ON/OFF og velger å modalitet for lek:
  - I. Fri modalitet:Spill gitaren slik du liker best
  - II. Modaliteten Komponer en melodifalg rytmen og komponer melodien (Hver sang er inndelt i 3 eller 4 deler)
  - III. Modalitet:Oppdåg okkerstere:Spill alle instrumentene til okkerstere alene
- E) Vibratost

### NO BRUKERVEILEDNING MY FIRST GUITAR ORCHESTRA

Ålder: 9 meses - 4 años

- Vi anbefaler at du leser disse instruksene før bruk og tar vare på de for fremtidig referanse.
- Spillet fungerer med 3 batterier "AA" med 1,5 Volt som medfølger. Batteriene som følger med produktet når det kjøpes levers kun for demostasjon i butikken og med de øyeblikkelig skiftes ut med nye batterier etter ett kjøpet.

### ADVARSEL:

- For å verne om ditt barns sikkerhet: **▲ ADVARSEL!**
- Fjern eventuelle plastpør og alle elementene som er del av emballasjen til produktet og eliminer eller fõrvara det på et utõnnet råkchåll for barn. Risiko for kvåvning.
- Kontroller regelmessig slitasje ved produktet og om det viser tegn på eventuelle uønskedelegger. Ved skade må produktet ikke benyttes og den må oppbevares utenfor barns rekkevidde.
- Leken må kun benyttes under kontinuerlig oppsyn av en voksen.
- Bruk ikke leken på annen måte enn det som anbefales.

### KOMPONENTER OG HVORDAN LEKEN VIRKER

- A) Taster med musikalke noter (7 noter)
- B) Gitarstrnger
- C) Tast for ått valgt å musikk
- D) ON/OFF og velger å modalitet for lek:
  - I. Fri modalitet:Spill gitaren slik du liker best
  - II. Modaliteten Komponer en melodifalg rytmen og komponer melodien (Hver sang er inndelt i 3 eller 4 deler)
  - III. Modalitet:Oppdåg okkerstere:Spill alle instrumentene til okkerstere alene
- E) Vibratost

### SKIFTE AV BATTERI

- Utda og satta inn de utbyttbara batterierne som kan skiftes ut.
- Skiftingen av batteriene må alltid utføres av en voksen.
- ADVARSEL:** De brukte batteriene må umiddelbart avfallsbehandles. Oppbevar de nye og de brukte batteriene utenfor barns rekkevidde. Dersom en får grunn til å tro at barnet har svelget batterierne eller puttet de inn andre steder på kroppen må lege konsulteres umiddelbart.
- For å skifte ut batterierne:
  - 1. Lõsne på skruen til dekslet bak batterierne, med en skrutrekker.
  - 2. Skru lûckset til batterierromet, fjern de utgåtte batterierne og sett inn 3 alkaliske AA-batterier (1,5 volt). Se till ått satta lûckå i rett riktning (så som anges på produktten).
  - 3. Plåsser dekslet tilbake på plass og strång skruet godt til.
- La ikke batterier eller eventuelle verktyg ligge innenfor barns rekkevidde.
- Blånda ikke urfaddade batterierne fra produktet for ått å unngå ått eventuellt våtskelåckage eller kontakt lårker.
- Blånda ikke alkaliske batterier, standardbatterier (kolbon-sink) eller batterier som kan opplades (nikkel-kadmium).
- Blånda ikke utladede batterier med nye batterier.
- Kast ikke utladede batterier på åpen ild eller i naturen, men lever de inn for kildesortering.
- Kortslut de ått oppstått kortslutning ved forsyningsklemmene.
- Fõrsõk ikke ått lade batterier som ikke kan lades, de kan explodere.
- Det rekommenderas ått benytte batterier som ått oppplades, disse kan redusere lekens funksjon.
- Dersom du bruker opplådbare batterier, ta disse ut av leken før du lader de og utfør oppladningen under tillsyn av en voksen.
- Fjern batteriene fra leken før den avfallsbehandles.
- Leken er ikke beregnet på å fungere med utskiftbare lithiumbatterier.ADVARSEL:Kurtig bruk kan føre til farlige situasjoner oppstår.

**DETTE PRODUKTET ER I ÖVERENSSTÆMMELSE MED DIREKTIVET**